Applications of the Price equation to language evolution

Gerhard Jäger

 ${\tt gerhard.jaeger@uni-tuebingen.de}$

April 15, 2010

Evolang 8, Utrecht





Overview

Structure of the talk

- language evolution
- George Price's General Theory of Selection
- applying Price's framework
- conclusion

"The formation of different languages and of distinct species, and the proofs that both have been developed through a gradual process, are curiously parallel. . . . Max Müller has well remarked: 'A struggle for life is constantly going on amongst the words and grammatical forms in each language. The better, the shorter, the easier forms are constantly gaining the upper hand, and they owe their success to their inherent virtue.' To these important causes of the survival of certain words, mere novelty and fashion may be added; for there is in the mind of man a strong love for slight changes in all things. The survival or preservation of certain favoured words in the struggle for existence is natural selection." (Darwin 1871:465f.)

standard assumptions about prerequisites for evolutionary processes (see for instance Richard Dawkins' work)

- population of replicators (for instance genes)
- (almost) faithful replication (for instance DNA copying)
- variation
- differential replication ~> selection

modes of linguistic replication

- the biological inheritance of the human language faculty,
- first language acquisition, which amounts to a vertical replication of language competence from parents (or, more generally, teachers) to infants, and
- imitation of certain aspects of language performance in language usage (like the repetition of words and constructions, imitation of phonetic idiosyncrasies, priming effects etc.)

What are the replicators?

- I-languages/grammars?
- E-languages/grammars?
- linguemes?
- rules?
- utterances (or features thereof)?

Perhaps Dawkins' conceptual framework is too narrow...

- **1**922–1975
- studied chemistry; briefly involved in Manhattan project; lecturer at Harvard
- during the fifties: application of game theory to strategic planning of U.S. policy against communism
 - proposal to buy each Soviet citizen two pair of shoes in exchange for the liberation of Hungary
- tried to write a book about the proper strategy to fight the cold war, but "the world kept changing faster than I could write about it", so he gave up the project
- 1961–1967: IBM consultant on graphic data processing

- 1967: emigration to London (with insurance money he received for medical mistreatment that left his shoulder paralyzed)
- 1967/1968: freelance biomathematician

- discovery of the Price equation
- leads to an immediate elegant proof of Fisher's fundamental theorem
- invention of **Evolutionary Game Theory**
 - Manuscript Antlers, Intraspecific Combat, and Altruism submitted to Nature in 1968; contained the idea of a mixed ESS in the Hawk-and-Dove game
 - accepted under the condition that it is shortened
 - reviewer: John Maynard Smith
 - Price never resubmitted the manuscript, and he asked Maynard Smith not to cite it
 - 1972: Maynard Smith and Price: The Logic of Animal Conflict
 - Price to Maynard Smith: "I think this the happiest and best outcome of refereeing I've ever had: to become co-author with the referee of a much better paper than I could have written by myself."

- 1968–1974: honorary appointment at the Galton Labs in London
- 1970: conversion to Christianity
- around 1971: The Nature of Selection (published posthumously in 1995 in Journal of Theoretical Biology)
- around 1974: plans to turn attention to economics
- early 1975: suicide

"A model that unifies all types of selection (chemical, sociological, genetical, and every other kind of selection) may open the way to develop a general 'Mathematical Theory of Selection' analogous to communication theory."

"Selection has been studied mainly in genetics, but of course there is much more to selection than just genetical selection. In psychology, for example, trial-and-error learning is simply learning by selection. In chemistry, selection operates in a recrystallisation under equilibrium conditions, with impure and irregular crystals dissolving and pure, well-formed crystals growing. In palaeontology and archaeology, selection especially favours stones, pottery, and teeth, and greatly increases the frequency of mandibles among the bones of the hominid skeleton. In linguistics, selection unceasingly shapes and reshapes phonetics, grammar, and vocabulary. In history we see political selection in the rise of Macedonia, Rome, and Muscovy. Similarly, economic selection in private enterprise systems causes the rise and fall of firms and products. And science itself is shaped in part by selection, with experimental tests and other criteria selecting among rival hypotheses."

Concepts of selection

- subset selection
- Darwinian selection

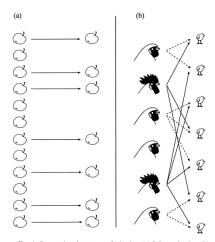


Fig. 1. Conventional concepts of selection. (a) Subset selection. (b) Darwinian selection.

Concepts of selection

- common theme:
 - two time points
 - t: population before selection
 - t': population after selection

- \blacksquare partition of populations into N bins
- parameters
 - abundance w_i/w_i' of bin i before/after selection
 - \blacksquare quantitative character x_i/x_i' of each bin

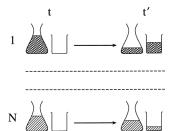
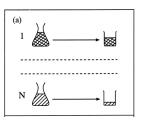
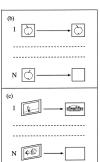


Fig. 2. A solution selection example.

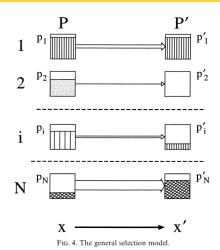
- \blacksquare each individual at t' corresponds to exactly one item at t
- nature of correspondence relation is up to the modeler biological descendance is an obvious, but not the only possible choice
- lacktriangle partion of t-population induces partition of t'-population via correspondence relation





property change

- quantitative character x may be different between parent and offspring
- $\Delta x_i = x_i' x_i$ need not equal 0
- models unfaithful replication (e.g. mutations in biology)



genetical selection:

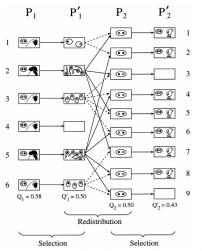


Fig. 5. A genetical selection example [showing how the Fig. 1(b) example is fitted to the general selection model].

Parameters

- w_i : abundance of bin i in old population
- $lackbox{\textbf{w}}_i'$: abundance of descendants of bin i in new population
- $f_i = w_i'/w_i$: fitness of type-i individuals
- lacksquare $f = \frac{\sum_i w_i'}{\sum_i w_i}$: fitness of entire population
- x_i : average value of x within i-bin
- x_i' : average value of x within descendants of i-bin
- $\Delta x_i = x_i' x_i$: change of x_i
- $\blacksquare x = \sum_i \frac{w_i}{w} x_i$: average value of x in old population
- $x' = \sum_{i} \frac{w'_i}{w} x'_i$: average value of x in new population
- $\Delta x = x' x$: change of expected value of x

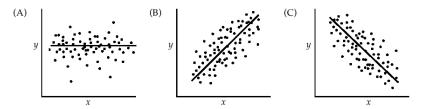
Discrete time version

$$f\Delta x = Cov(f_i, x_i) + E(f_i \Delta x_i)$$

- $Cov(f_i, x_i)$: change of x due to natural selection
- $E(f_i\Delta x_i)$: change of x due to unfaithful replication

Continuous time version

$$\dot{E}(x) = Cov(f_i, x_i) + E(\dot{x}_i)$$



- Covariance \approx slope of linear approximation
 - \blacksquare (A) = 0: no dependency between x and y
 - (B) > 0: high values of x correspond, on average, to high values of y and vice versa
 - (C) < 0: high values of x correspond, on average, to low values of y and vice versa

- important: the equation is a tautology
- follows directly from the definitions of the parameters involved
- very general; no specific assumptions about the nature of the replication relation, the partition of population into bins, the choice of the quantitative parameter under investigation
- many applications, for instance in investigation of group selection

Consequences of Price's approach

- no single "correct" way to model language evolution
- prerequisites for applying Price's approach:
 - two populations at different time points
 - natural assignment of items of the new population to items in the old population
- it is up to the model builder
 - what populations consist of (any measurable set would do)
 - the evolution of which character is studied (as long as it is quantitative in nature)
 - what the nature of the "replication" relation is any function from the new population to the old one will do
 - how populations are partitioned into bins

Applications of the Price equation

Fisher's Theorem

- \blacksquare x can be any quantitative character, including fitness
- \blacksquare for x = f, we have

$$\dot{E}(f) = Var(f) + E(\dot{f})$$

- Var(f): increase in average fitness due to natural selection
- $E(\dot{f})$: decrease in average fitness due to deterioration of the environment

Applications of the Price equation

$$\dot{E}(x) = Cov(f_i, x_i) + E(\dot{x}_i)$$

Group selection

- population of groups that each consists of individuals
- bins = groups
- first term:
 - \blacksquare covariance between a certain trait x and group fitness
 - corresponds to natural selection at the group level
- second term:
 - lacktriangle avarage change of x within group
 - corresponds to natural selection at the individual level
- for "altruistic" traits, first term would be positive but second term negative

- explicit dynamic model of three connected processes:
 - linguistic communication
 - grammar acquisition (sometimes unfaithful)
 - biological reproduction
- my point here is not the model as such, but how it fits into the Price framework

linguistic communication

- finite space of grammars
- a_{ij} : probability that a sentence from G_i is understood correctly by a speaker of G_j
- $F(G_i, G_j) = \frac{1}{2}(a_{ij} + a_{ji})$: mutual intelligibility of G_i and G_j
- lacksquare w_i : number of speakers of grammar G_i
- $f_i = \sum_j \frac{w_j}{w} F(G_i, G_j)$: expected communicative success of G_i

grammar acquisition

- grammar is acquired from parent (implicit assumption of asexual reproduction)
- grammar acquisition is imperfect
- Q_{ij} : probability that an offspring of a G_i -speaker will acquire G_j

biological reproduction

- biological fitness (expected number of offspring) only depends on grammar
- \blacksquare fitness of a speaker of G_i is **proportional** to f_i

Price modeling

- individuals: people
- populations: parent generation/child generation
- bins: grammars
- correspondence: biological parenthood (= linguistic teacherhood)
- character to be studied: δ_i , where $\delta_i(s) = 1$ if s speaks grammar G_i , and 0 else

$$egin{array}{lcl} \dot{E}(\delta_i) &=& Cov(f_i,\delta_i) + E(\dot{\delta}_i) \ E(\delta_i) &=& x_i ext{ (relative frequency of } G_i) \ Cov(f_i,\delta_i) &=& x_i(f_i - \sum_j x_j f_j) \ E(\dot{\delta}_i) &=& \sum_j x_j f_j Q_{ji} - f_i x_i \ \dot{x}_i &=& x_i (f_i - \sum_j x_j f_j) + \sum_j x_j f_j Q_{ji} - f_i x_i \ &=& \sum_j x_j f_j (Q_{ji} - x_i) \end{array}$$

This is Nowak's replication-mutation dynamics!

- here:
 - first term: biological replication/grammar acqusition
 - second term: unfaithful acquisition

elementary sender-receiver games

- lacktriangle two players, S and R
- lacksquare finite set of events E and finite set of signals F
- extensive form:
 - In ature picks an event $E_i \in E$ according to probability distribution e and shows it to S
 - **2** S picks signal $F_i \in F$ and shows it to R
 - **3** R guesses event E_i
- if $E_i = E_j$, both players receive utility 1, otherwise 0

exemplar modeling

- lacksquare S and R are not agents, but multi-sets of exemplars
 - \blacksquare S: multi-set of event-signal pairs
 - R: multi-set of signal-event pairs
- if number of exemplars is high enough:
 - $lue{S}$ can be conceived as probability distribution over $E \times S$
 - lacksquare R can be conceived as probability distribution over $S \times E$

exemplar modeling

- "decision" of S if nature picks event E_i : pick an exemplar $\langle E_i, S_j \rangle$ according to $S(\langle E_k, S_j \rangle | k = i)$ and send signal F_j
- "decision" of R: pick an exemplar $\langle F_j, E_k \rangle$ according to $R(\langle F_l, E_k \rangle | l=j)$
- \blacksquare if i=k:
 - lacksquare a copy of $\langle E_i, F_j \rangle$ is added to the exemplar pool S
 - lacksquare a copy of $\langle F_j, E_i \rangle$ is added to the exemplar pool R
- lacktriangle otherwise S and R remain unchanged

- individuals: exemplars
- multiple instances of Price equation
- family of populations/parameters:

Populations

- probability distribution $S(\cdot|i)$, for each i with $E_i \in E$; and
- probability distribution $R(\cdot|j)$, for each j with $E_j \in F$

Bins

 equivalence classes: two exemplars are identical if both components are identical

Character x to be studied

- lacksquare indicator function δ_{ij} for some event E_i and some signal F_j , or
- \blacksquare indicator function δ_{ij} for some signal F_i and some event E_j

Fitness

probability of an exemplar (from a given bin) to be replicated

- replication is always faithful
- second term of Price equation can be dropped

Family of continous time Price equations

$$\begin{split} \dot{E}(\delta_{ij}) &= Cov(R(j|i), \delta_{ij}) \\ \dot{S}(j|i) &= S(j|i)(R(i|j) - \sum_k S(k|i)R(i|k)) \\ \\ \dot{E}(\delta_{ij}) &= Cov(\frac{e_i S(j|i)}{\sum_k e_k S(j|k)}, \delta_{ij}) \\ \dot{R}(i|j) &= R(i|j)(\frac{e_i S(j|) - \sum_k e_k R(k|j)S(j|k)}{\sum_k e_k S(j|k)}) \end{split}$$

This is the extensive form replicator dynamics!

- many results on stability properties of these systems of ODE from evolutionary game theory
- under very general conditions, exactly the categorical 1-1 maps between signals and events are asymptotically stable

Model architecture (inspired by Wedel)

- lacktriangle exemplars are n-dimensional vectors (n=2 in the sample simulation)
- exemplar pool is initialized with random set
- creation of new exemplars:
 - \blacksquare draw a sample S of s exemplars at random from the exemplar pool
 - \blacksquare find the mean m of S

$$m = \frac{1}{s} \sum_{v \in S} v$$

lacktriangle add m to exemplar pool and forget oldest exemplar

Assumptions

- population of exemplars is practically infinite
- continuous distribution over some finite vector space
- lacksquare all exemplars are equally likely to be picked out as part of S

Modeling decisions

- ancestor population: old exemplar pool
- successor population: new exemplar pool, including the newly created exemplar
- lacksquare all elements of S are "parents" of the newly added exemplar
- each exemplar forms its own bin

Consequences

- all bins have identical fitness
- first term of the Price equation can be ignored
- continous population → continuous time dynamics

$$\dot{E}(x) = E(\dot{x}_i)$$

First application: evolution of the population average

- lacksquare let g be the center of gravitation of the population
- \blacksquare character to be studies: v_i , i.e. position of the *i*-the exemplar
- then

$$\dot{v}_i = g - v_i$$

■ hence:

$$\dot{E}(v_i) = \dot{g} = 0$$

■ in words: the center of gravitation remains constant

Second application: evolution of variance

■ character to be studied: variance of the population

$$Var(v_i) = E[(v_i - g)^2]$$

$$\dot{V}ar(v_i) = E[(v_i - g)^2]$$

$$\dot{V}ar(v_i) = -Var(v_i)$$

$$Var(v_i)(t) = k \exp(-t)$$

■ in words: the variance decreases at exponential rate